VITORIA.-SÁBADO 11 DE AGOSTO DE 1923

Franqueo concertado

Apartado de Correos, 14

Marn. 9.261

Estudios sociales en el Extranjero

#### semana Grenoble OO

Los anuncios de estos cursos de sociología católica que una Junta ya celebra por sus éxitos, ha venido organizando en diversas poblaciones todos los añosexcepto aquellos que la guerra absorvió todas las actividades francesas-me habian excitado siempre deseos vivisimos de asistir a ellos, sin que obligaciones includibles me lo hayan permitido hasta

Tengo la convicción de que en Espana es preciso que los hombres que nos dedicamos a la acción social nos esmeremos en adquirir cierta preparación cultural para que las obras en las cuavificadas por la savia regeneradora de una ciencia social moderna y para que pueden tener sólido nacimiento sin una base de estudios y de conocimientos de estas cuestiones. Hace veinte o veinticinco años tuvimos la fortuna de que nuestros sabios y entusiastas de estos estudios derramaran en España el fruto de sus trabajos y de sus conocimientos, adquiriendo un gran prestigio. Pero siguen en la actualidad las mismas personas sin que su generación haya sido seguida por otra nueva, dedicada al estudio y al magisterio de los problemas sociales que tan hondamente preocupan a los hombres modernos.

Por eso, en mi modesta esfera de ac ción, cuando anteriores ocupaciones de gobierno de la Confederación Nacional Católico Agraria han dejado de ser tan continuas; creo que puedo hacer a esta obra algún servicio dedicándome al estudio tranquilo en libros, visitando centros de especial enseñanza y conociendo a los maestros más esclarecidos de tales materias, para volver a España con un modesto bagaje científico y experimental, dispuesto a distribuirlo entre aquellos de mis compatriotas que deseen participar del pobre «botín de guerra» que todo viajero conquistador de ciencia y colector de las enseñanzas de la experiencia agena tienen derecho a llevar consigo.

La Semana Social de Grenobls, como todas las reuniones de años anteriores

Hemos tenido el gusto de recibir la

visita del representante del Centro

Burgales don Fortunato Perosanz, el

cual nos ha traído cariñosos saludos de

los hijos de Vitoria y de todos los es-

pañoles residentes en América y nos ha

notificado dicho señor como anda ges-

tionando por España la grande y simpá-

tica obra benéfica y canveniente pro

Hispano Americano, con el fin de que

se celebre para el año 1926 el Centena-

rio al gran Cid Campeador en Burgos.

y se levante un monumento al Caudillo

castellano y bravo soldado de aquellos

presentante que ésta iniciativa y la de

conseguir de S. M. el Rey (que Dios

guarde) el indulto total para todos los

españoles residentes en el continente

que no hayan cumplido con el servicio

militar, para que puedan viajar libre-

mente por España cuando lo deseen.

fué propuesta por el Centro Burgalés de

Buenos Aires, a la que fueron adheri-

das todas las colectividades españolas.

El señor Perosanz ha visitado al

ilustrísimo señor Obispo P. Zacarias,

al excelentisimo señor Presidente de la

Diputación, al excelentísimo señor Go-

bernador civil y al señor Alcalde, ha-

blendo quedado muy agradecido por

las atenciones que dichas autoridades

¿En qué se parece el oro

al Chocolate de Ezquerra?

que ambicionan en la tierra.

es el único tesoro

Paes en que el hombre y el loro

Vitoria, hace

Veinticinco años

El Gobernador civil, señor Duque de

Hornachuelos, devolvió la visita a las

autoridades y visitó nuestra cárcel ce-

ciliar, los ejercicios espirituales de la

primera tanda de sacerdotes guipuzcoa-

-Marchaban muchos vitorianos a pla-

Se supo que el Ayuntamiento ha-

bia perdido, en las tres corridas de fe-

Se despidió, a las nueve de la no

pañía cómico dramática dirigida per el

ña, con la comedia «Dora», que se es-

trenaba en Vitoria, Gusto mucho, al

humeroso público, y este aplaudió a di-

cha señorita ya Emilio Thuiller, Agapi-

Joyería Belárroa

20s y pulseras de pedida

Telefoso 271

to Cuevas y demáa intérpretes.

nos y comenzaron los de la segunda.

yas y balnearios.

ria, 17.000 pesetas.

Pate 84

Terminaron, en el Seminario Con-

iular, de la que hizo muchos elogios.

le han dispensado.

También nos ha informado dicho re-

tiempos y conquistador de Valencia.

de la misma Obra, tenía un tema especial para ser tratado bajo todos sus puntos de vista. Este año era el «problema de la población».

Aun cuando algun día escriba extensamente sobre las hermosas lecciones que este escabroso tema ha suscitado en los profesores de la Semana Social, no hace por hoy papel a mi propósito de enterar a los católicos de España de este acontecimiento católico, el penetrar en el tema. Es, primero, más interesante ver el cuadro general y externo de la Semana.

les trabajamos estén constantemente vi- pude llegar hasta el 31; porque quedando libre para emprender el viaje el dia 28, en Bilbao, no fué posible llegar anse susciten nuevas vocaciones que no tes. Unas horas en Londres para oir misa el domingo y bastante tiempo perdido en combinar trenes para seguir la línea más recta posible (que en este caso resulta la de tiempo más largo) me dejaron en Grenoble a las ocho de la mañana del día de San Ignacio

En el trayecto pude observar en gran parte del «Midi» de Francia un inusitado trabajo para electrificar estos ferrocarriles, que en varias líneas de montaña y también el trayecto Pau Tarbes marchan ya con sus locomotoras eléctricas. El tejido de cables gruesos y dorados, de cobre, y el bosque de torres y columnas del tendido es for-

De Tarascón a Avignon llama la atención la fisonomía del paisaje: infinidad de parcelas para cultivos de huerta, de «primenrs» estàn protegidas en dos de los lados formando ángulo recto por túpidas paredes formadas de cipreses que oponen su defensa contra los

Instalado en un buen Hotel de Grenoble donde abundan los alojamientos gratos al turista, me dirijo enseguida al local de la Semana Social; y de ella seguiré dando cuenta a los lectores en otras crónicas.

José María Azara.

Grenoble Agosto 1923.

# vientos dominantes.

**Escuelas Normales** 

Se anuncia por término de 20 días naturales, a contar desde la inserción de esta orden en la «Gaceta», un concurso para proveer una plaza de Inspector de primera enseñanza en la provin

cia de Toledo. Se accede a lo solicitado por la Superiora de las Hijas de la Caridad de las Escuelas del Ave María, de Avila; que pide se autorice a las alumnas de dichas Escuelas que siguen la carrera del Magisterlo para que puedan hacer en ellas los dos cursos de prácticas de

enseñanza. Se anuncia a concuso entre Maestras normales procedentes de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, que se encuentren en expectación de destino, la plaza de auxiliar de Pedagogia vacante en la Escuela Normal de Maestras de Tarragona.

Terminando el plazo para presentar instancias solicitando tomar parte en las oposiciones anunciadas para proveer una plaza de Profesora especial de Dibujo y Modelado para enseñanzas artis. ticas del Colegio nacional de Sordosmudos, la Dirección general ha acordado se publique la constitución definitiva del Tribunal que ha de juzgar los ejercicios de las referidas oposiciones, que queda en esta forma:

Presidente, don Adolfo Alvarez; Presidente del Patronato nacional de ciegos; Vocales: doña Rafaela Rodríguez Plácer, don Jesús María Perdigón, don Carlos Verger Floretti y don Arturo Somoza de Armas. - Suplentes: doña Emilia García, don Lorenzo Albarran, don Cecilio Piá y don Fernando Sánchez Covisa.

Escuelas y maestros

Se dispone continue sustituida doña Valentina Sanz Villar, Maestra de Abejar (Soria).

Se impone la pena de amonestación pública a don José Sanz Girona, Maes. tro de Castelserás (Teruel).

Otro lleno hubo anoche en el Circo Palisse, dando así un mentis a los pesi mistas que auguraban un fracaso para la Empresa de este espectáculo. Elefantes, osos, leones y tigres reali-

zaron ejercicios de gran emoción para los espectadores que quedaron satisfeche, en el Testro Pricipal, la gran com-

Resulta muy curioso ver a las fieras en las jaulas, formando un parque zooel notable primer actor don Emilio Malógico muy interesante. rio La furción fué a beneficio de la primera actriz señorita Carmen Cobe.

La instalación del Circo, hecha en horas ha llamado mucho la atención.

#### Platería y Relojería Rogelio Pérez 4, General Alava, 4

Ultimas novedades en artículos de a bisatería de todas clases, así como tamblén artículos en plata y oro, a mitad de su precio.

La casa más surtida en adere Esta casa garantiza sus trabajos en [ composturas de toda clase de relojes, alhajas y óptica.

4. General Alava, 4

#### Junta provincial de Abastos

Celebró sesión a las siete de la tarde del jueves último, asistiendo los seño res Alcalde, Delegado de Hacienda, O. de Anda, Apollo, Rodríguez, y Sar. cho Corrochano.

El señor Gobernador expuso que en el mismo día que el señor Alcalde comunicó haber oido a los vendedores de pescados frescos, pasaron al Juzgado para lo que proceda en justicia, las diligencias, practicadas en expediente administrativo con motivo de supuestas irregularidades denunciadas; y que igualmente cumplió el encargo que le Esta comenzó el 30 de Julio: yo no hiciera la Corporación para que los industriales panaderos, cuyo presidente se mostró muy deferente, suspendieran por unos días hasta que la Junta resolviera, la implantación de aumento de dos y medio céntimos en el precio del

Se acordó restablecer la tasa en los precios de venta de los pescados frescos para cuya fijación turnarán por semanas los señores vocales comenzando por el señor Delegado de Hacienda que intervendrá la semana actual y le se-

guirán los demás señores de la Junta. El señor Presidente del gremio de industriales panaderos por acuerdo de este, acude en instancia a la Corpo ración exponiendo que la persistencia en el alza de la cotización de las harinas y la visible tendencia a nueva elevación en sus precios han obligado a la Asociación de panaderos a adoptar el acuerdo de elevar el precio del pan a partir del día 1.º de agosto; más antes de realizarlo, lo pone en conocimiento de la Junta de Abastos haciendo constar los fundamentos de dicho acuerdo; que el precio actual de la otana de dos kilos para la venta al público es de 1'10 pesetas, y que correspondiendo con arreglo a la cotización corriente de la harina el de 1 23, resulta una necesaria elevación de 10 a 15 céntimos en otana; que la fórmula práctica adoptada por autoridades y gremios en poblaciones limítrofes es: precio del pan igual a gastos de fabricacióa mas coeficiente de rendimiento multiplicado por precio de harina: P. igual a 0'12 más 0'80 multiplicado por H.; que en el caso presente es; 52 céntimos precio del kilo de harina, multiplicado por 0 80 que es el coeficiente o cociente de la división de 100 kilos de harina por 123 kilos de pan de rendimiento, igual a 0 486 más 0'12 de gastos de fabricación igual a 0 616 kilo de pan o sea 1'232 otana de dos kilos; que en poblaciones como Burgos

que por su cualidad de región triguera tiene medios sobrados para mantener un precio de pan inferior al de. Vitoria, rige de acuerdo con la Junta de Abastos, el precio de 1 20 pesetas para la otana de dos kilos, o sea de 10 céntimos más que el actual de esta capital; que en otras como San Sebastián, el precio de los dos kilos es de 1.25 pesetas, aumentado por el mayor porte de trigos y harinas; que ya consta a la Junta que en marzo del año último, al sobrevenir la baja del pan por competencia entablada entre los industriales panaderos, el precio vigente era el de 1'15 pesetas la otana, cotizándose las

harinas a 58 pesetas, por lo que a la elevación actual de estas corresponde el precio 1'20 a 1'25 pesetas otana de dos kilos; que procede por tanto una mínima elevación de diez céntimos; que sin embargo la Asociación en espera de que la cosecha pendiente de trigos senale nueva orientacién al precio de la harina, ha acordado que la elevación del precio del pan desde el día 1.º de agos sea solo de dos y medio céntimos

Vistas las manifestaciones y comprobados los extremos que comprende el escrito, la Junta por mayoría, acordó autorizar la elevación de dos y medio céntimos solicitada.

en kilo.

Se declara no haber lugar a la condonación de mulla que solicita don Ignacio Goiburo.

Y a don Eleuterio Peciña, se le invitará a que pruebe, en forma que el ganado vacuno vendido a Vicente Pagoaga se destinaba a la recría.

#### Vitoria en fiestas Programa para hoy

A las nueve de la noche se quemará una benita colección de fuegos artificiales en la calle de San Francisco, preparados por el pirotécnico de la localidad don Policarpo Martínez de Lecea.

De nueve y media, a once concierto e iluminación.

A las diez y cuarto, gran partido de pelota entre los jugadores Chiquito de Azcoitia y Uribe contra Fernández I Paris. Ormazébal, a sacar ambos del 4.

#### Programa para mañana A las ocho, dianas.

A las diez, función solemne, en cumplimiento de una fundación piadosa. Predicará don Andrés Ranero. A las once, concurso de tiro de pi-

chon en el campo del «Club Deportivo Alavés», al que acudirán afamadas escopetas de la localidad

A las doce, concierto en la Fiorida. A las cuatro y media, segunda función de Circo, en la Plaza de Toros, por la Compañía Parish.

A las cinco y media, último partido de foot-ball entre los equipos «Club Deportivo Alavés» y la «Cultural de Durango», los cuales se disputarán la copa del conde la Mortera

De nueve y media a once de la noche sesión musical en la Florida e i amina

## "Los calós,

Es la lengua castellana la más rica en voces, giros, vocablos y modismos de todas cuantas componen la gran rama indo europea. Su complejidad es tan basta que se explica la colaboración de tantos y tantas lenguas como han con tribuído a integrarla, según demuestran los estudios de la moderna Filología, comparada. Si voces elénicas componen su tecnicismo científico, voces germanan forman el guerrero, itálicas el artístico y arabigas el arquitectónico.

Son contadas las palabras indígenas que nuestra lengua contiene y si tal riqueza posee, es sin duda debido a la fácil aclimatación que en nuestro solar tienen las voces importadas.

Le verdad que en el transcurso de la historia, han creido ver en nuestro suelo hasta los países más apartados, basto campo de explotación y conquista y su roce y mezcla con los aborígenes, ha tenido que dejar su huella en nuestra vida toda y más particularmente en nuestro idioma. A esto hay que unir la continua inmigración de aventureros para tomar parte en nuestras guerras de conquistas, singularmente en nuestras célebres Cruzadas, la caudalosa y continua corriente de peregrinación Santiago de Compostela y por último la gran actividad de nuestras plazas litorales en lo relativo al comercio que consiguieron en la Edad Media ser puertos concurridísimos donde acudían de los más apartados países a traficar. Todo esto hubo de contribuir de un modo real y efectivo a la formación de una de las lenguas de más brillo y riqueza y de más sugestiva belleza prosopopéica cual es la que hablamos.

El vulgo es el crisol donde se funden las voces y giros de nuevo cuño o de reciente importación hasta que extendidas y generaliza las a la Academia incumbe darles su curso legal.

Los españoles tienen fácil imaginación y en consecuencia léxico vivo y colorido, como lo acredita la existencia de tan variada profusión de «calós», que son el pigmento colorante de nues romance. El «caló» es distinto en cada pueblo, en cada profesión, en cada c'ase social y hasta en cada familia. Eso que en ocasiones llamamos terminismo especial, no es sino «caló»; aunque autonomásicamente se ha llamado y se llama «caló» al típico de las manolas chisperos de la Corte o a la gerga gi tana, como en Francia se llama patúa a el característico modo de expresarse que usan determinadas clases de la vecina república.

Está compuesto el «caló» preferentemente de tropos y giros hiperbólicos, pleonásticos y paradógicos e incluso integran su trama, barbarismos que dejan de serlo, cuando su generalización es tan manifiesta, que los lexicografos legales no tienen mas remedio que adoptar tales barbarismos como moneda lícita. No sucede otro tanto con los pleonasmos, inadmisibles para el académico de manga mas ancha, por generalizados y vulgares que estén, sin embargo de ser tan abundantes como los de subir para arriba, bajar para abajo, tubo hueco, meter para dentro, etc. etc.

Pese a estos vicios, son los «calós» a fuente mas directa e importante de la formación de nuestro romance y contribuyen prodigios prodigiosamente a su enriquecimiento; tan es así que en castellano es rara la palabra que no tiene otra u otras sinónimas Curiosos estudios se han hecho a este respecto; como ejemplo puede citarse la palabra embriaguez, de la que ha habido lexicógrafo que ha encontrado setentas y tantas voces de la misma significación, generalizadas y esparcidas en los múltiples «calós».

Así mismo a estos singulares medios de expresión se debe el capital de frases, giros y modismos que adornan nuestra lengua como ninguna otra, y la inmenss cantidad de adagios, refranes, aforismos, apotegmas, proverbios y máximas que constituyen el nervio de nuestro habiar y que nacidos en el seno del vulgo encierran au esperiencia, su filosofia y su saber.

MANUEL ALEMÁN VELASCO. Vitoria y Agosto del 23.

VÉASE en tercera plana anuncio ACADEWIA preparatoria militar "ALFONSO XIII,

#### LEONARD PARIS

Merece que el público fije su atención en la obra de Caridad que se propone realizar el domingo el señor Leonard

La función de Circo que se celebrará mañana domingo en la Plaza de Toros por la Compañía del popular empresario tendrá por principal objeto allegar recursos a las Cantinas escolares y a la Cruz Roja.

La mayor parte del ingreso que se obtenga irà a parar a fines ten benéficos. El señor Leonard quiere dar esta

prueba de gratitud al pueblo vitoriano. El programa se variará mucho del que se dió el domingo. Será una flesta de Caridad a la que

concurr rán muchas personas aunque so lo sea por contribuir a obra tan simpáti ca como la de proporcionar recursos a las Cantinas escolares y a la benéfica Asociación de la Cruz Roja.

Motores electricas BROWN BOVERI 1-1 Vézze anuncio en 4.º plana e-1

### CONCIERTO

### Los dos colosos.-Organo magnífico.-El maestro Guridi. Comprimiéndose.-El mejor número de fiestas.-Entusiasmo y admiración.-Felicitación del Prelado.-La modestia de Guridi.-"Amaya,,

Con asistencia del ilustrisimo y reverendísimo Prelado, Padre Zacarias, y un público que llenaba las anchurosas naves de la iglesia de San Miguel, comenzó a las seis y media de ayer tarde el memorable concierto de organo, maravilloso alarde del tesoro de conocimientos que posee el vitoriano ilustre, en todas partes admirado y agasajado,

Jesús Guridi. La sonrisa eterna que juguetea sin cesar con las facciones simpáticas del joven compositor, desaparece como por encanto al ocupar la banqueta frente al teclado; sus grandes ojos arquean y se entornan al pulsar el marfil y la transformación se verifica de tal modo, que Guridi no es Guridi. Guridi es el coloso del coloso instrumento, como ninguno magestuoso, grave, solemne, dulcisimo, capaz de todas las melodías y de toda acabada expresión de los sentimientos del alma.

El órgano, que tiene su principal misión en el templo de Dios, en la Casa Santa en que se rinde culto a la Divinidad, no podía ser un instrumento como todos los demás, y parece que Dios iluminó a la humana inteligencia, para que reuniera en combinación sublime los más sublimes elementos que habían de llamar al corazón y elevario hasta El en arrobamientos de éxtasis, de místicas dulzuras. Por algo-se dice-está en la iglesia el órgano; por algo se le prefiere para los cantos litúrgicos; por algo es él el predilecto para acompañar a la voz humana que loa al Altísimo.

También se interna el órgano en los palacios de los magnates creyentes, que quieren sentir a Dios más cerca y en la mansión de artistas a quienes por sus medios les es permitida esta dicha de pulsar los registros, ansiosos de expresar estados del alma en sus concepcio-

Guridi y el órgano de San Mignel que acaba de restaurar con su arte y su ciencia, buscados hov con afán, otro maestro, don Juan Melcher, eran ayer dos colosos que se fundieron para lanzar al espacio las exquisiteces del Divino Arte, estremeciendo a un selecto y numeroso concurso.

Grandes esfuerzos tuvo que hacer éste para no prorrumpir en ovaciones delirantes. Increible parecia que unos dedos y unos pies pudieran arrancar aquellos secretos de misterio, aquellas exploniones potentes del sonido, aquellas dulzuras de llanto suplicante, aquellas frases de rendidos fervores.

Sobresalió del programa el «andantino» de Franck, la «Marcha heroica» de de Saint-Saens, el maestro de quien no se ha dicho todavía «tal obra suya no ha gustado». En estas dos composiciones tuvo el maestro Guridi momentos de grandiosa sublimidad; y citamos como sobresalientes estas dos obras, no por-

que no merezcan igual honor la «Tocata y fuga en re» de Bach de gran efecto de trompeteria y trémolo, lo mismo que la «Sonata» de Mendelshon, acaso la de más difícil ejecución. En la segunda parte y después de los

prodigios de arte de Guridi, sustituyo éste la «Cantinele nuptiale» por una improvisación suya, como suya soberanamente hermosa, delicada, dulce, incomparable. No podían contener, los que escucha-

ban, frases de asombro, y en el templo se percibía un murmullo que denotaba la impresión que aquella maravilla pro-

Nosotros, que estuvimos cerca del ejecutante mientras duró el concierto, pudimos admirar como las manos y los pies de Guridi, seguros, en febril agitarse, sacaban efectos que asombraban. No hay palabras capaces de describir lo que sentíamos y lo que sintieron todos los que tuvieron la dicha de oir el inoluidable concierto.

Ha sido este, quizá, el mejor número de las fiestas de este año,

Terminado el concierto, Jesús Guridi fué a besar el ani lo al señor Obispo, y Su liustrísima tuvo frases de admiracion para el Raestro y también para don Juan Melcher, autor de la restauración.

Guridi, modestísimo, con exageración, agradeció mucho los elogios de nuestro Prelado y las felicitaciones que recibía de muchos paisanos nuestros, quienes se disputaban el honor de estrecharle la mano.

Nosotros aprovechamos unos instantes para hablarle de su gran triunfo en el Real, con su ópera «Amaya» preguntándole cuando podríamos tener el placer de verla representada en Vitoria, dignamente.

Dificil lo veo-nos contesto -- Para ello sería preciso un gasto erorme, que no podría tener compensación.

Tenga usted en cuenta-añadióque cada artista de los que pudieran cantaria, dignamente, como acaba usted de decir, cobra mas de dos mil pesetas por función, que, unidas al gasto de decorado, representa por tres o cuatro representaciones, unos 15.000

Anoche mismo regresó a Bilbao Gu-

Al señor Melcher, a quien felicitamos por su obra, le preguntamos por el órgano de San Pedro y nos dijo que inmediatamente iba a empezar su construcción, corroborándolo el párroco señor Tabar que se acercó a nosotros en aquel instante y que demostró sus vehementes deseos de verlo colocado.

Al párroco y clero de San Miguel felicitamos cordialmente por contar con tan soberbio órgano.

G. SANCHO CORROCHANO.

#### El concurso de tiro Tirada regional

Ante numerosa y distinguida concurrencia se celebró ayer tarde la segunda tirada de pichón

Comenzó con un concurso de caracter regional en el que resultaron gananciosos, 1.º don José Luis Aznar y 2.º el señor Conde Catres. Después de efectuada la subasta de

escopetas se celebró la segunda tirada oficial disputándose la copa del señor Presidente del «Deportivo Alavés» que fué ganada por don Vicente Más. El 2.º premio, copa de don Tomás

Alfaro, la ganó don José María Acedo. 3.º Copa del marqués de Loriana, don Julián Pedredo.

4.º Don César Iradier, que ganó el 20 por 100 del importe de las matri-La cuarta tirada, en la que se iba a

disputar la copa del excelentísimo señor marqués de Amurrio y otros premios importantes fué suspendida, por falta material de tiempo, y se celebrará mañana o el próximo lunes.

# Hotel Biarritz Banos

#### Información local Farmacias de turno

Mañana, quedarán abiertas las farmacias siguientes: La del neñor Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca 10 y la del señor Aspe, Postas 20.

#### Vitoria Club

Mañana domingo 12, a las seis de la tarde, tendrá lugar el reparto de premios del Tennis.

El lunes 13 del mes actual a las diez v media de la noche sc celebrará un cotillón en el Nuevo Teatro en la forma de costumbre que en años anteriores.-La Directiva.

especialista en garganta, nariz, y oidos Consulta diaria en el BALMERRIO DE CUCHO basia el 30 de Santlembre.

#### Remitido

Señor Director del HERALDO ALAVES

Muy señor mio y amigo: Le ruego dé cabida, en el diario de su digna dirección, a las siguientes líneas, por lo que le quedará muy reconocido su afectísimo y atento y S. S.

q. e. s. m. JOAQUÍN BELLSOLÁ.

Presente.

Para final del incidente surgido el día 7 en la plaza de Vitoria, al ser devuelto, del ruedo a los corrales, el cuarto toro de la tercera corrida de nombre «Mediodia», número 30, cárdeno oscuro, lucero, bragado y bien armado, de la ganadería de don Francisco Villar, hierro una V con un travesaño horizontal debajo, divisa verde, negra y blanca, me creo en el deber, como representante de la «Unión de Criadores de Toros

de Lidia», de hacer público lo siguiente: Consecuencia del reconocimiento, efectuado el 4 del actual, por el Subdelegado de Veterinaria, don Julio Diaz de Berricano, este señor certifico la sanidad y utilidad para la lidia del toro «Mediodía».

Según nota oficiosa que publicamos en la prensa local el 9 del corriente mes, se sabe que cuatro señores profesores veterinarios levantaron un acta certificando, asimismo, la sanidad y utilidad para la lidia del toro «Mediodia».

Este fué ayer, 10, expuesto al público en los corrales de la plaza. A ellos acudieron muchísimas personas, las cuales vieron que el toro no tenía defecto

Ante público muy numeroso y en presencia del vocal de la Junta directiva de la «Empresa Popular Vitoriana de Corridas de Toros» don Manuel Cobo, profesores veterinarios, mayoral del señor Villar y mía fué muerto el toro, en los corrales, a las seis y media de la tarde, de tres balazos, por el conserje de la plaza, don Luciano Gonzá-

Apuntillada la res, todos los presentes apreciaron que no tenía el menor defecto en la vista ni en parte alguna del cuerpo.

Vitoria 11 de Agosto de 1923. El representante de la «Unión de Criadores de Toros de Lidia»,

JOAQUÍN BELLSOLA

#### TELEFÓNICAS IMFORMACIONES

#### MADRED

Del conflicto bancario

Estamos en la plenitud de la huelga más grave y transcendental que ha podido plantearse: la de los empleados de la Banca y de la Bolsa.

Y es la más grave y transcenden. tal, porque es la embestida contra el capital, de aquelios que eran los coadyuvantes de su custodia y los auxiliares para su desenvolvimiento. Si la huelga triunfase...

Lo de menos sería, porque sobre eso apenas hay cuestión; la pesadumbre de las nóminas de personal acrecidas. Fuera por otra parte, lo de menos es para las Empresas bancarias, porque, a la postre, el importe de tales aumentos, no se restaria a las ganancias de las dichas Empresas, sino que vendrian a pagarlo, aumentando la comisión, quien utilizase sus servicios.

huelga quedarian, de hecho, metiatizada la dirección de esas entidades por sus empleados, asi en su régimen interior, como en sus relaciones con las otras entidades similares; y un régimen semejante no 'solo contendría los progresos de algunos Bancos, de todos los Bancos, sino que los pondría en trance de ruina.

Si tal y como se halla planteada triunfara la huelga, podria darse el caso de que cualquier día, al que menos se pensase, las alianzas y los contactos sindicalistas impusieran o mal aconsejaban una acción común; y entonces ¿cuáles riesgos no correrían los capitales entregadas a la custodia y al mejor empleo de los ber, que entronos con el que tenetales bancos?

Es bien natural, por esto, que en cuanto la huelga se declaró, todos los intereses que ella sin ningún derecho perturbe, se situasen enfrente de los huelguistas y que les enrarecieran el ambiente de tal modo y en tal medida que aquellas, no tuviesen otro medio, si es que no quieren asfixiarse, que capitular sin condiciones.

La huelga, todo huelga, que no halla por lo menos el asentimiento tácito del público, está perdida; pero toda huelga que plantea una representación de la clase media, como tiene dentro de esta misma clase y en las propias familias de los huelguistas, naturalmente temerosas de | sa: lo que se les viene encima con la miseria, sus enemigos, necesariamente fracasa.

Con efecto; dentro de la clase media hay una cantera de la cual pueden extraerse, con relativa facilidad y con probabilidades de buen éxito, los elementos necesarios para sustituir a los huelguistas. ¿Quién puede dudar de que la clase media pcdrá facilitar siempre, trátese de empleados de correos, trátese de empleados de la Banca, los sustitutos precisos, si no capacitados, de fácil capacitación para los menesteres a que se les llama?

Como el público sobrelleve con un poco de paciencia la contrariedad el vencimiento es seguro.

clase media, está menos dispuesta | nes semejantes. para la lucha y tiene menos medios para la resistencia que la familia ante el país una vez más, cómo vive obrera. No siempre, pero si con frecuencia, el huelguista obrero es estimulado para que persista en su actitud de resistencia por su propia mujer. Por dos razones: primera, porque sabe que en un lado o en otro, aquél hallará el pan que expone, porque carpinteros, herreros, ebanistas, albañiles, etc., tienen acomodo en todas partes; y segundo, porque, por lo común, la mujer del obrero también lleve un jornal a la casa. En la clase media no ocurre eso y son más temidas las situaciones graves, por lo mismo que para ella es mucho más difícil hallar sus-

A mi me parece que en las últimas horas habrán reflexinado los-Lo de más es que si triunfara la empleados de la Banca y de la Bolsa y que en la intimidad de los hogares no habrán sabido responder a la práctica y vigorosa argumentación de sus mujeres y de sus hijos, anunciándoles con lágrimas en los ojos, el riesgo que corren de que el hambre y la miseria irrumpan en aquellos, por lo cual espero que no se prolongue la huelga y que en pocos días torne a la normalidad.

titución o compensación a lo que

En cuanto a las entidades bancarias también es de esperar que en lo que no sea de esencia y principalisimo huyan las actitudes intransigen.

El aspirar a la mejora de la vida, no cs soto un derecho, sino un demos de conservale. Los banqueros que se han hecho ricos y poderosos, deben comprender que no es justo que, en tanta se enríquecen ellos, se debatan en la pobreza y aun en la miseria muchos de sus honrados e inteligentes auxiliares y cooperadores.—Miguel Peñaflor.

#### POR TELÉFONO Madrid (varias horas).

El Consejo de ayer

A las seis menos cuarto se reunieron los ministros en la Presidencia, terminando la reunión a las nueve de la noche, facilitando el marqués de Alhucemas la siguiente nota oficio-

«El Consejo ha puesto término a sus deliberaciones actuales respecto al problema de Marruecos.

Ha adoptado unánimemente acuerdos que son expresión de aquellas coincidencias, que el Gobierno, por imperioso y elemental deber, encierra en términos de prudente reserva.

Corresponden estos acuerdos a la naturaleza de tales designias que han costituido la regla de conducta para el sufrido y valeroso Ejército de la Patria, respecto al cual no cree lícito, por espíritu de política interior, exponerle a consecuencias relativas al curso de la campaña.

Todos los Gobiernos aun los demócratas y más radicales, se ven asistidos de la prensa y de la opi-

\*\*\*\* NUEVO TEATRO \*\*\*\*

ZUFFOLI-PÉÑA

Hoy sábado

A las diez y cuarto de la noche

La alsaciana

ESTRENO de

El valle de Ansó

Wañana domingo

Despedida de la Compañía

A las seis y tres cuartos de la tarde

La rosa de Stambul

A las diez y cuarto de la noche

La mecanógrafa

El valle de Ansó

== Importante ====

PERLAS JAPON pueden comprarse unicamen-

te, en la Joyería de ISASIA, Dato, 24.

¡Ojo! Medallas de la Virgen Blanca en la Joyería de Isasia, Dato, 24.

Todo lleva su contraste :-: DATO, 31

jetos propios para regalos a precios muy baratos y de buena calidad.

En la Platería de Isasia, Dato, 31, se ha recibido enorme surtido de ob-

### Por otra parte, la familia de la | nión que guardan silencio en ocasio-

Ello no obsta para que proclame fiel a las orientaciones que constituve el fondo de la campaña realizada por los hombres que la componen, fuera y dentro del Parlamento y que lograron pública expresión de conducta en reiteradas declaraciones ministeriales

En tal sentido ha solicitado requerir el alto concurso del Estado Mavor Central del Ejército para que en el plazo más breve posible determine las posibilidades y forma de des. arrollar los acuerdos del Gobierno. Para lograr plena eficacia el Con-

sejo confía asímismo con el concurso de los elementos indígenas que son los más interesados que nadie en el desarrollo pacífico del protectorado.

Y persuadido de la necesidad urgentisima de acomodar los gastos a las posibilidades nacionales, ha acordado una serie de med d s que irán apareciendo sucesivamente y que tendrán también la debida reciprocidad en la labor de saneamiento y economía en el presupuesto de la Peninsula.

Los acuerdos anteriores serán comunicados inmediatamente al alto comisario para la ejecución de lo que a él incumbe, con expresión del reconocimiento del país y del Gobierno que le tributan por la inteligencia y celo que viene desarrollando».

#### Ni el Kert ni Alhucemas

Una distinguida personalidad política, aseguraba anoche que el plan adoptado por el Gobierno se refiere a un avance, dejando atrás la línea del Kert, pero desistiendo de llegar a Alhucemas.

#### No satisface

Reina la mayor confusión con respecto a los planes que el Gobierno se propone desarrollar en Africa. La nota oficiosa del Consejo cele-

brado ayer no ha satisfecho a nadie, ni a los belicosos ni a los pacifistas. Se asegura que en el Consejo no ha prosperado ninguna de las tres ponencias ni la del general Martínez Anido, partidario de una operación a fondo sobre Alhucemas, ni la del alto comisario señor Silvela, que proponía un régimen mixto, ni la del Gobierno, partidario de realizar un repliegue hacia el Kert.

Para evitar la crisis, indudablemente se ha redactado la nota oficiosa facilitada a la Prensa, como consecuencia de las reuniones habidas en Palacio.

Sigue, por lo tanto, la confusión, y el Gobierno ha tomado el acuerdo de no facilitar referencias de lo tratado a los periodistas, pues todo lo que acuerde lo hará público por medio de notas oficiosas.

A última hora se anoche se dijo que el Gobierno ha tomado el acuerdo de que para primeros de septi :mbre marche a Marruecos el capitán general, señor Weyler, para hacer una infermación sobre el terreno.

Se estima que se ha aplazado la operación que se proyectaba realizar en Africa.

Parece ser que el Gobierno quiere complicar en este asunto a todos los que quizá hubieran protestado si la operación se realizara inmediatamente.

En prevision de que en el Consejo se aprobará la operación sobre Alhucemas, el Gobierno tenía preparada toda la escuadra a pocas millas de Alhucemas.

Mañana se celebrará otro Conse jo y el lunes o martes marchará el señor Alba a San Sebastián y a Cestona el Presidente del Consejo.

#### Fallecimiento sentido

En Cercedilla, donde se encontraba reponiendo su salud, ha fallecido esta madrugada el afamado pintor don Joaquín Sorolla.

La noticia al ser conocida en Madrid, ha causado general sentimiento. Una nota

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota en la que se dice que el ministro de Hacienda está muy satisfecho del acuerdo que se ha adoptado en el último Consejo referente a la reducción de gastos en Marruecos, única forma de que aumente nuestra potencialidad eco nómica.

#### Dice Chapaprieta

Al hablar con los periodistas, esta I frescas. mañana, el ministro del Trabajo les manifestó que había reanudado las gestiones para solucionar el conflicto bancario, a instancias del presidente de la Corporación de Empleados.

Un periodista le preguntó ¿ha sido ! usted afortunado en ellas?

-El ministro hizo como que no oía, haciendo suponer que han resul tado infructuosas.

#### En Gobernación

había terminado] la huelga bancaria en todas las provincias, y que no tenía más noticias que comunicarles que la del regreso del Rey a Santander.

En Palacio

# Los niños de pecho en Verano

es la estación en que se pone a prueba su existencia.

Los que se crían con GLAXO

(que es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano) nada tienen que temer, porque pasan el verano sanos lo mismo que el invierno, sin diarrea ni molestias de la dentición. Acudan al GLAXO los que se crian de otro modo : Para enfermos, convalecientes, ancianos y embaraza. cuando noten la diarrea, pues sólo con eso evitarán todos das, es insustituible. Y a las madres que crian les aumen.

los peligros, porque el GLAXO hace verdaderos mila gros y a eso es debida su fama universal y el que cada día sean más los miles de niños que se crian en España con GLAXO. Una sola lata es suficiente para convencerse de ello.

ta la leche, y la tienen más nutritiva si toman un vaso de GLAXO media hora antes de dar al niño el pecho. Usese el biberón GLAXO, con gomas esterilizadas.

Pidase el GLAXO en farmarmacias, droguerías y tien. das de comestibles.

a la reciproca...

Importadores exclusivos en España, Portugal y Marruecos: Sebastián Tauler y Compañía, Montera, 18, MADRIN

R. gio Alcázar el Presidente del Con. sejo permaneciendo en la cámara sejo últimamente celebrado. regin hasta las once y media.

A la salida fué rodeado por los periodistas los cuales le preguntaron si ocurría algo de particular, contestando que todo estaba tranquilo.

Agregó, que no había despachado con don Alfonso, y que su visita se había reducido exclusivamente a dar al Monarca una información detallada de lo tratado en el Consejo de

Como ustedes saben—añadió Alhucemas—anoche hablé con Su Majestad por teléfono, después del Consejo, pero no le dí más que información a la ligera y hoy he venido a dársela con toda clase de detalles.

Después de cumplir con mi deber almorzaré con el Rey, el cual esta tarde regresará a Santander en automóvil.

Mañana celebraremos Consejo de Ministros, el cual será puramente administrativo para despachar asuntos de diversos departamentos ministeriales.

Con esa reunión cerraremos la serie de Consejos que hemos venido celebrando.

Un periodista le preguntó a qué había obedecido la visita de González Hontoria a Palacio y el presidente contestó que había ido a visitar al duque de Miranda que era amigo intimo suyo.

¿Vendrá algún otro personaje? —No creo que venga nadie.

Weyler en Palacio

A las once y media llego al regio alcázar el general Weyler de donde salió a las dos menos cuarto de la

Los perlodistas se le acercaron diciéndole ¿Cómo por aqui, mi gene-

-He venido a dar las gracias al Monarca por mi nombramiento al jefe del Estado Mayor Central, que todavía no lo he le ho, y a ia vez a d spedirme de S. M. que se marcha esta tarde.

-¿No ha tenido por objeto algo relacionado con Marruecos? -Nada de eso señores, no he

tratado para nada de ese asunto con don Alfonso. —¿Es cierto que vá usted a Ma∙

rruecos, mi general? -

—No he recibido hasta ahora ninguna orden en ese sentido, ni nadie se ha acercado a hablarme de ese asunto, que ya dan por hecho algunos periódicos.

El general Weyler se despidió de los periodistas, diciéndoles que el próximo lunes marhará a Palma de Mallorca.

#### El Alto Comisario en Palacio

A las doce estuvo en el regio alcázar el Alto Comisario señor Sil-

A la salida dijo a los periodistas que se había despedido del Monarca, único objeto de la visita. -¿Cuándo es la marcha?

-No lo sé-contestó Silvelapues espero instrucciones del Gobierno, y estas no quedarán definitivamente acordadas hasta después del Consejo que se celebrará ma

#### En la Presidencia Al medicdia recibió el presidente

a los periodistas haciendo análogas manifestaciones que a la salida de palacio había hecho a los que allí hacen información. Añadió que el Consejo de mañana

se celebraría en el ministerio de Estado por ser las habitaciones más Un periodista le preguntó: ¿se tra-

tará de algún asunto relacionado con Marruecos? -No señor, será puramente ad

ministrativo.

Dijo también el jefe del Gobierno que el miércoles próximo irá a San Sebastián el señor Alba como minis. tro de Jornada y que el dicho dia o el siguiente saldrá para Cestona con cbjeto de tomar las aguas, permaneciendo en dicho punto hasta los primeros días de Septiembre que regre-El duque de Almodóvar dijo que sará a Madrid a fin de que puedan sa'ir airos ministros a disfrutar de unos días de descanso.

Terminó diciendo que el día 13 de Septiembre marchará a Barcelona a inaugurar la Exposición del Mueble y que estaba muy agradecido de la prensa por no haber acogido ciero

tas informaciones relativas al Con-

#### Otra vez con Weyler

El generel Weyler volvió a hablar otra vez con los periodistas a los que les dijo que en el caso de que el Gobierno acuerde que vaya el Estado Mayor Central a Marrueco, irá el general Correa con el coronel Saude, teniente coronel Meine comandante Iglesias y Golmayo y el coronel de artillería Odriozola, más otros elementos de las distintas ar-

#### Distintas versiones

Con motivo del acuerdo del Gobierno de que vaya a Marruecos el Estado Mayor Central, circulan distintas versiones en la manera de apreciar este delicado asunto.

Uno dicen que el Gobierno mantendrá su criterio pacifista, que fué el que sirvió de bandera para pedir el Poder.

Otros que el general Weyler es partidario de la guerra para castigar a la kabila de Beniurraguel. Y otros dicen que el lema es el

siguiente: Tarde o temprano a Alhucemas.

#### LOTERIA

POR TELEFONO Madrid (varias horas)

#### El sorteo de hoy

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:

Premiado con 120.000 pesetas 21.396 Madrid, Cartagena, Za-

ragoza. Premiado con 65.000

6.093 Isla Cristina, Cartagena Barcelona. Premiado con 25.000

29.328 Salamanca, Ceuta

Premiado con 10.000 25.807 VITORIA.

Premiado con 2.000  $14 - 1\ 004 - 7.341 - 12.636 - 16\ 586$ -20.902 VITORIA - 24 458 -29.596 - 31.146 - 32.858.

# Sevende

automóvil inglés, tres asientos. Casti lla 17. Teléfono 198.

### Latómbola

Muy animada se vió la Florida desde que empezó a funcionar la tómbola, siendo la recaudación obtenidad bastante buena, según impresiones nuestras.

## De sociedad

Calendario Domingo XII de Pentecostés. - Octa-

va de la Virgen Banca.-R to semi doble.-Santa Clara virgen -Color ver-Lunes 13 - San Hipólito y Casiano

martires - Rito simple . - Color encar-

#### Los que viajan

En el rápido de ayer marchó a San Sebastiàn con su distinguida esposa, don José Maria Augustin estimado amigo nuestro. -Al mismo punto el propietario don

José Gamarra -Salieron para Santander el industrial don Eusebio Bastida y señora. - Para Nava idas don Enrique Usón. -Vino de Africa don Domingo Mar-

tinez de Pisón.

-En el exprés de syer tarde, salió para Avilés después de pasar las fiestas al lado de su familia don Jesús Bajo. -Regresó hoy con su bella esposa a Santa Gidea el médico titular de dicho punto don Cándido U jvarri,

#### Nombramiento Hemos recibido atenta carta de don

Jesús Bedás, en la que nos participa que ha sido nombrado agente para el País Vasco de la Revista Mensual I ustrada »La Hacienda», cuya representación ha sido establecida en este capítulo a la vez que se nos ofrece en el cargo. Agradecemos la deferencia y estamos

#### El "Algabeño.. Esta tarde ha marchado a San Sebas.

tián acompañado de su apoderado y de su mozo estoques, el matador de toros José García (A gabeño). Aniversario Pasado mañana se cumple el primer aniversario de la señora doña Maria le.

sús Mendaza v Acedo, que falleció en Vitoria a los 50 años de edad, dejando en el mayor desconsuelo a su apenado

Con tal motivo, el funerai de aniver. sario que se celebrará en la parroquia de San Miguel el próx mo lunes, a las diez de su mañana, será aplicado por el alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Wences Barandalla; madre política doña María Arbeo; hermanos políticos doña Justina Manso, y don Pedro Aberri; sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistadees la asistencia a tan piadoso acto,

# 

El papel de fumar español está a la venta en todos los estancos.

Librito doblado . . 15 cents. Estuche rectangular. 15 Mazo de 500 hojas . 90

### Dos premios en Vitoria

En el sorteo ver ficado en Madrid ha tocado un premio de 2 000 pesetas en el número 20 902 que fué expendido en la Administración de ... oterías número 3, propiedad de doña Genara Izarduy, el día ocho del

De nuevo ha visitado la suerte a la Administración de nuestro amigo els nor Ullivarri.

En el sorteo verificado en el dia de hoy, ha correspondido en dicha administración el 4.º premio con 10.000 pesetas en el número 25 807. Nuestra enhorabuena a los posee

# SUCESOS

Adios mi dinero

Esto es lo que exclamaba una señora llegada en el auto de Murguia esta ma ñana. No hizo más que llegar, bajar del auto y echar de menos su bolso conte niendo veinte duros. Los mismos que le ha quitado uno de los chicuelos que por alli acuden a ver quien se descuida.

-Bueno ¿Y cómo hago yo ahora las compras? - decia angustiada le pobre

## RESTAURANT HOTEL BIARRITZ Arca, 13 y Florida, 23.-VITORIA TEMPORADA DE FIESTAS

Menú completo del día con Langosia 6 Pesetas cubierto

Entremeses Sopa y Tres platos Postres

Mantecado y Frutas.

## TEATRO CIRCO

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana domingo A las cuatro, a las siete y a las diez

EN PAZ benitisima película muy cómica en 2 partes USURPADOR

5 partes, por Jack Kol

#### Fundado en 1857 Capital social Pesetas 100.000.000 desembolsado " 60.000.000

Banco de Bilbao

Reservas

63.000.000 Total 123.000.000 SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12

SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tanger, Valencia, Zaragoza, Paris, Londres, Vitoria. La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito.

Casa Central: BILBAO

A las diez de la mañana llegó al

ROYAL CONTROL Maquinas de Escribir :-: :-: ... :-: Campeon de Europa Doposito y delegación para Alava OZAETA.-Telefono 399 - VITOKIA. Venta al contado y a plazos.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES 66LA UNION.

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao SALIDAS DE VITORIA: Por la mafiana, a las 9; y por la tar

de a las 4. SALIDAS DE BILBAO: Por la mañana, a las 9; y por la tarde 1 188 4. PRECIO DEL BILLETE

a Bilbao, 6 pesetas El servicio que sale de Vitoria por 19 mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vito cia por la tarde y el de Bilbao a la ma nana, pasa por Ubidea.

Nota. Los asientos de berlina paga ran Una poseta de suplemento por cua quier recorrido; y los de delantera Dos Despachos de billetes y facturaciones

por Medina y Marañón. Novísima edic-ción considerablemente aumentada. Leves civiles en prensa. Leyes administrativas en preparación.

Se ruega el encargo para poderlas ser-vir con puntualidad. Enciclopedia Jurídica, acaba de publi-carse. Diccionario Alcubilla y apéndices VENTA: LIBRERÍA I INACERO

### Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZY GENITO-URINARIAS

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.---Diatermia :-: :-: CONSULTA:

DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE TELÉFONO NÚMERO 564 CALLE FLORIDA, 34.

Casa de Saldos POSTAS, 30

VICHY, buena clase metro 0,85 » orillo verde BATISTA, dibujos novedad CRESPON, fantasia » 1,25 MARROCAIN, lo mâs nuevo CABARDINA, gran moda LANILLA VESTIDOS, superior TELA LAVADA Nuevamente hemos recibido un gran saldo de alfombras desde 1.75 PESETAS

Bicicletas se venden dos nuevas y una usada. In-

formes, Dato, 11, tienda.

Fábrica de Camas y Somiers Americano

Importante REBAJA de precios Camas torneadas, barnizadas a muñeca, con su som'er bueno. Pesetas 41. Buen somier Americano que no se unde. Pesetas 14

Calle Fiorida, 74, al lado de las Escuelas públicas.

Pérdida

a persona que haya perdido un alfiler de corbata, puede pasar por las oficinas del Regimiento Artillería de Montaña, donde previos los detalles oportunos le será entregado.

Se vende Ford sedan nuevo, baratisimo. Informarán en esta administración.

Maderas de pino del Norte, tea, frances y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense

Dirigida por Padres Jesuítas.-Burgos Competente profesorado militar.—Estudio vigilado y recreos durante el día en el Colegio y bajo la inspección de los Padres, Casa inmediata a la Academia para pernoctar los alumnos que no tengan familia en la población. Durante la noche les acompañará y estará al cuidado de ellos un profesor. Calefacción en todas las dependencias.

Exito brillante: 50 por ciento de ingresados, entre ellos el número 3 de la Academia de Infantería. El curso dará comienzo el 1.º del próximo Septiembre y la matrícula el 1.º de Agosto Pidanse reglamentos. Apartado, 7 - BURGOS.

Emrique Dücker Pictor-Fotógrafo General Alava, 9

Especialidad en retratos artísticos, ampliaciones, acuarelas, óleos y agua-

Se retrata de día y de noche. Estudio en planta baja. Sección económica, retratos postales desde 8 pesetas.

ALMACEN DE CALZADO

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)

de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Plaza Nueva, II y Plaza de Bilbao, 4
Bilbao. Arenal, 10 Bar Carabanchel La casa que más modelos presenta :--: Mis articulos poseen TRES cualidades excelentes SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA No hacer compra alguna sin visitar esta casa

> 66 La Actividad, Fundada en el año 1908 Gestión rápida de INFORMES COMERCIALES ga-

rantizados y corrientes. Unica casa que posee en España 33 000 corresponsales rectificados todos los años. Se admiten anuncios para todos los periódicos del mundo. Investigaciones personales con absoluta reserva. CERTIFICADOS

DE PENALES. ULTIMA Voluntad. Patentes de invención. Marcas de Fábricas. Numbres Comerciales.

Director: Don Antonio Ordonez. Preciados, 64.—Madrid

····· ACADEMIA Fueros, 7, 1.º:-: Teléfono 716

Ciencias físico-naturales. - Don Federico Puente, Doctor en Farmacia. Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.

Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia). Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.

Dibujo y Caligrafía- Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A, y O. OTRAS SECCIONES Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbegozo, Abogado.

Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable. Don José Martinez de Lecea, Perito Mercantil. Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado la enseñanza.

Clases especiales para señoritas

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa Preparación p ira ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometria Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplica. da y Topografia Electrotenia. Calle del Mercado 17-3.º derecha

Banco de Vitoria

FUNDADO EL AÑO DE CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Sucursal en Miranda de Ebro Este Banco cealiza toda clase de operaciones bancarias como: Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, Cartas de crédito, y órdenes de pago telegráfices.

Negociación de letras a los económicos cambios del listín del Banco. Descuentos de cupones y pagos de títulos amortizados. Préstamos y Cuentas corrientes de crédito con garantía de valores. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, LIBRES DE DERECHOS DE CUSTODIA abonándose a los de positantes el cupón de los valores del Estado el mismo día de su vencimiento, sin descuento alguno, etc., etc. Sujetándose este Banco a las disposiciones del Consejo Superior Bancario, abona los siguientes tipos de interés:

Imposiciones y cuentas corrientes

A la vista 2 y 1/2 por 100. A 8 días 3 por 100. A tres meses 3 y 1/2 por 100. A seis meses 4 por 100. A un año 4 y 1/2 por 100.

Caja de Ahorros ·Libretas ordinarias a la vista o con ocho días de preaviso, y que no tengan otra condición timitativa, el 3 y 1/2 por 10J.

Libretas que tengan un major plazo o características condicionales limitativa 4 por 100. Cuentas corrientes en MONEDA EXTRANJERA, disponibles a la vista en cheques sopre las respectivas plazas, devengarán intereses a convenir. Cajas de Alquiler :-: Informes comerciales.

Horas de despacho de nueve a trece y de quince a diez y siete.

Dirección telegráfica: BANCO VITORIA

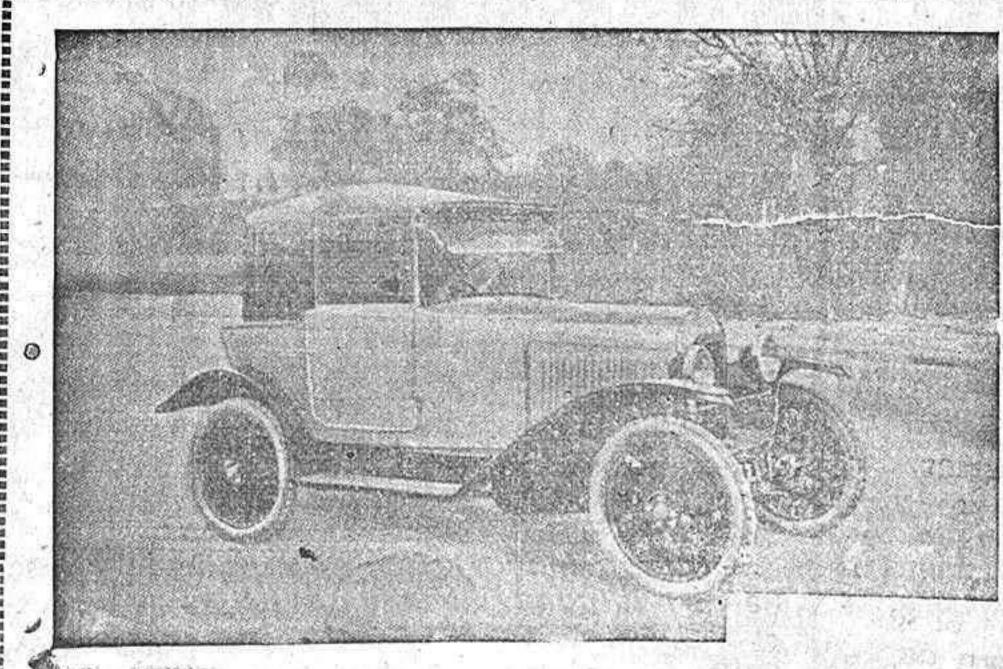
=Automóviles "Citroën"?

Entrega inmediata

5 H. P. Cabriolet

Consumo garantizado: 6 litros de gasolina y 100 gramos de aceite

!Por 100 kilómetrosj !



más confortable :-: El más ecónomico

para los servicios médicos y de agentes comercieles.

IGUALDAD DE Agencia exclusiva: E. Alava y C.

:=: Teléfono, 477 y 485 Independencia, 13 :=:

Brown Boveri Material electrico de la fábrica de Baden (Suiza)

Brown Boveri

Motores, dinamos, alternadores, transformadores.

Grupos motor bomba para agricultura, usos domésticos, etc. Ferrocarriles eléctricos. Turbinas.

Equipos de puentes gruas.

Scintilla Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles.

Equipos de alumbrado eléctrico vara auto-

Depósito y Delegación para la provincia de Alava Télefono, 146 Ramón Más San Francisco, 1

Vitoria

## A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena.

Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de 9.500 pesetas en el núm. 1 en adelante. Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las

EXPOSICION PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construídas en la casa «L 1NZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHICA» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ» número 1 y ·LANZ: número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas.

Unicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENIRICH LAROZ DE MANNAEIN (La más importante en Alemania en maquinaria Agricola).

Sociedad Española de Maquinaria Agrícola Marqués de Cuba, 18.--MADRID

# Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas Pábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutu-

rribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria). PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERAES

Superfosfatos.--Nitratos.--Sulfato amoniaco Sales de potasa.---Sulfato de potasa.---Acido sulfauhidrourico.--Acido nítrico.--Acido clorhidrico.--Glicerinas

Dirijanse pedidos a Sociedad General de Industria y comercio -! :-: En Bilbae: Gran Via, 1.--Madrid: Villanueva, 11.--Oviede: Mendizábai, 2 :-: !

: Servicio agronómico.--LABORATORIO para el análisis de las tierras :: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

EXITO GRANDIOSO AGUA FLORIDA ROGINA..

EL CABELLO, es el preparado más perfecto que se concce. No produce el negro carbón de los tintes ni el rogizo y amarillo de las aguas progresivas conocidas, devolviendo al cabello su color primitivo a los 15 ó 20 días de su uso. Se emplea con el destilagotas o las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata. Venta: principales droguerías de España. Agencia en Alava, Droguería Calzada.

Para teñir el CABELLO (única en su clase). Pruébenia y se convencerán. AGUA IDEAL es inofensiva, no contiene nitrato de plata, no mancha es infalible

Desconfiad de las imitaciones.—Con el uso de AGUA IDEAL, siem· pre conservarán el color p imitivo del cabello, ya sea castaño o negro, dejándolo tan hermoso, que la persona más intima ignora el artificio. Las sersonas de temperamento herperico deben precisamente usar esta agua, y con su uso lograrán tener la cabeza sana y limpia De venta: Perfumerías, peluquerías y droguerías de España.-Por mayor, Sarra, Ronda de San Pedro, 7, Barcelona, y en Madrid: Don Isidro Serván, Divino Pastor, 2.

Venta en Vitoria: D. Julio Rovira, Plaza Constitución, 3. dico y cantidad ilimitada. Don Benito Calzada, calle Dato, 39.





han proclamado como único remedio rapido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso LICOR DEL POLO



Marrodán y Rezola LOGRONO Pidase catálogo — gratis —

Esta Casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realiza-





Acordeonista

Se ofrece para flestas de pueblo, bodas, etc. Los avisos se mandarán con cinco días de anticipación.

Informes: en Vitoria, Padro Rodriguez, Zapatería, 64, 3.º y en Algorta (Vizcaya), Fermin Pérez, calle del

Casa Maria Grandes almaceens de con fección para caballeros y niñes. Sección especial para la medida -Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Ventsa zl conta. de.—Depúsito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermetbles ingleses marca «El Gallo».

la losiadora l'inda e hijos de Ponciano Abad. = Grandes tostaderos de cafés movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45) enquina Rioja) Vicoris.

la Higiénica Agua Vegetal de Arroyo promiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las comesidas hasta el día para restablecer progresiva mente los cabellos al primitivo coler, n mancha la piel ni la ropa. Se exponde n perfumerías y peluquerías de Madrid provincias.

Se hacen vainicas y

llisados a máquina Trabajo rápido y esmerado. San

Francisco, 16, tienda de máquinas de Se vende

Hispano-Suiza 24.30, con bandajes nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorales. Herenchun Hermanos. Vitoria.

Dinero

Préstamos hipotecarios a interés mó-Reserva absoluta en las operaciones

Peticiones al Procurador Santamaría Plaza de la Provincia, 11.

INTERESA AL CLERO Los vinos litúrgicos,-únicos de absoluta garantia,-elaborados por los RR. PP. Cistercienses, se hallan de venta en el almacén de vinos de don Antonio Herrera, Constitución, 17, Vitoria.

Unico depósito en Alava

Ama de cria

Se ofrece con pecho fresco, para criar en su casa, en un pueblo de Alava. Informarán en esta administración.

"CEFERINO,,

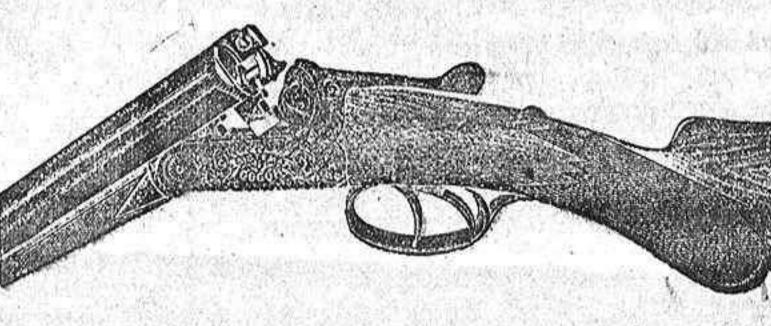
En perfumeria țina y corriente, el mejor surtido y más barato. Drogueria en general, el mejor surtido y el que más vende

Material fotográfico y trabajos de revelado, positivado y ampliaciones para aficionados, el más rápido y esmerado servicio. Se reparan toda clase de aparatos

fotográficos. San Pruden. "CEFERINO, Telefocio, 5

## de Olasolo Armeria (Sucesor de Aretio) Calle de Dato, número 3.--VITORIA

Socio de la fábrica de copetas de Eibar, Lascura In y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas .Gogor, y .Perro .; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca «Goger» desde 150 pesetas, con la nuova prueba obligatoria a precios de fábrica; existen-



cias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Especatado por los medicos de las cinco partes del mundo porque tonifirm, ayuda à las digestiones y abre el apetito, curamdo las molestias del

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetoncia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento. dilatación y úlcara del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrane, 30, MADRIO, desde donde se remiten felletos à quien les pida.

# TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la peninsula y extranjero, en "Capitonee, construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya

Cadena y Eleta, 3

TELEFONO 709 VITORIA

# i Caja de Alhorros

Ciudad de Vitoria Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava:: Funciona bajo la garantia del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66 Número de imponentes en 30 de Junio - - -

Préstamos y Créditos sobre valores

hipotecarios personales

PRINCIPALES OPERACIONES Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a an año

a Corporaciones, Sindicatos, etc.

Cuentas corrientes La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el úl- Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3 Horas de desperto: De 9 a 1 y de 3 a 5

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de «LA VASCO NAVARRA».—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTOS, Herrerla, 1 y 3.

Pida las grandes creaciones — del gran tenor español FLETA — Gramófono maleta para campo y viaje Gran surtido en prismaticos ZEISS

ALMACENES Plaza Nueva Y BAZAR

# CKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

COMPRIAIN DE SESUROS REURIDOS

Casacias en todas las previncias de España, francia y Pertugal 56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la oida. — Seguros contra incendios. — Seguros de palores .-- Seguros contra accidentes.-- Seguros maritimos. Capital ascial: 12.000.000 de passias elections

Subdirector en Alava:

QUINOEN.-Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

Aguas y Balneario de Cestona

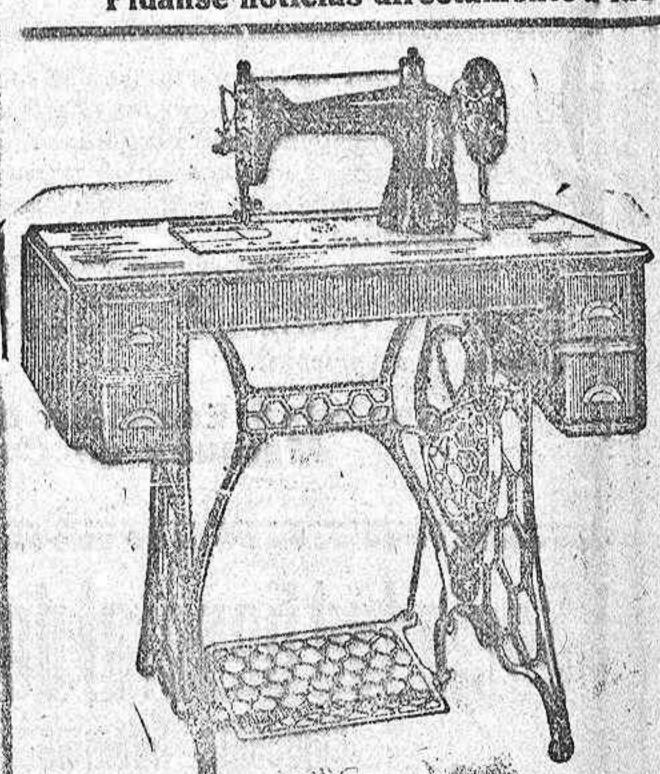
(SOCIEDAD ANONIMA) AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENPERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., MTC.

(Carisbad de España) Employadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792 DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

HOTELES DEL BALN GARIO Oscatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restau-rants.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arrona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la tempora-

Pidanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa) da oficial.



#### HEXAGON Maquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine C.a Ltd. London, la fábrica de máquinas le coser más importan-te del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida. y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increibles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340, la vendemos en 260 Ptas, con la cubierta y 242 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el periodo de propagan a y la fábrica ordone la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZALEZ, calle de S. Francisco, 16. Mâquinas especiales Durkopp, para hacer festón, vainica, ojales, coser botones, etc. Instalación de bancadas a fuerza motriz para máquinas de caser y especiales similares. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, anti-

## Aviso a los COMERCIANTES

Dosdo el día 1.º de Enero se encuentra al precio de lábrica, el jabón marca

" CHIMBO"

on el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERIGO DEL CAMPO

TELERONO 721

# GRAN ALMACÉN DE MUSICA

PIANOS de las marcas más reputadas AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón. Magnifica ocasión Auto-Piano Norte-Americano.

Máquinas Parlantes. - Discos. - Rollos, etcétera.

Plaza Nueva, 32

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIAGNSTONES PARA ESCAPARATES, CAFE VORMÁS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS. -BANDAS SISELÁDAS. -LUNAS DE SEGUNDAS FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES. MARGOS CON CROMOS Y OLHOGRÁFI CLE.-MOLDURAS.-VIDRIOS NEGROS IMPRESOS V DE CO ORES.-VIDRIOS DEL PAÍS. A EXTRANIEROS.

SANTIAGO 10



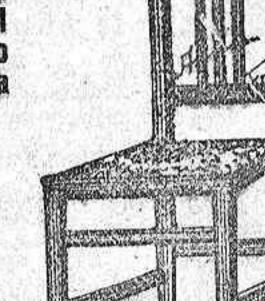
# 

VITORIA

Ocasión SILLAS 3. (D)(D)

Oportunidad

Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o baya natural, asiento encajado de madera, a 180



Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "moulesquin" verde u café, a PESETHS

# C. 108 Maritimas Francesas

C.E G.LE



CE SID ATHATIQUE CHARGEURS REURS

## Linea Brasil, Uruguay y Argentina Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbac para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Proximas salidas:

Día 12 de Octubre, «AURIGNY» Día 5 de Agosto, «QUESSANT»

, 17 de Agosto, «EUBEE» 31 de Agosto, «GROIX».

. 14 do Septiembre, «CEYLAN» 28 de Septiembre, «FORMOSE» Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera

16 de Octubre, «DESIRADE» > 9 de Noviembre, «QUESSANT», » 23 de Noviembre, «LIPAR.» > 7 de Diciembre, «GRO'X» > 21 de Diciembre, «EUBEE»

Precio en primera clase 1.308,50 pesetes, incluído impuestos. Precto en preferente 501,25 pesetas incluido impuestos. Precio en tercera especial 392,50 pesetas, incluído impúestos. Precio en tercora clase: 362,50 pesetas, incluídos impuestos. Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correos de gran volocidad. Próximas salidas:

El dia 25 de Agosto el vapor correo "Massilia... El dia 22 de Septiembre el vapor correo "Lutetia, Administration de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda in-

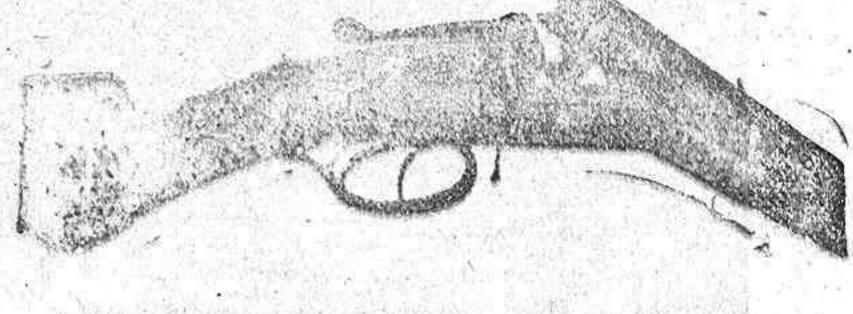
Linea Bilbao, Habana, New-Orleans El día 7 de Agosto el vapor correo "Niagara, El día 9 de Septiembre el vapor correo "De La Salle,,

Admitiondo passieros de segunda, segunda intermedia, tercera prefeuto y tercora clase. Linea Postal Santander, Habana, Veracruz Malidas el 22 de Agosto el vapor Cuba, El 22 de Septie bre el vapor "Espagne,,. Adminendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda pre-

Iorento y torcora claso. Linea Postal Havre, New-York Salidas semanales por los magnificos trasatianticos "France,,, "Paris,,, "Lafayette,,, "Suffren,,, etc., etc.,

Billetes directes para Cailfornia, Idaho, Nevada. Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compa

Sres. Felix Iglesias y Compañía ARENAL, 6 .-- TELEFUNO 1.081 BILBAO



Armeria

Gran surtido de articulos para casa y pesca. Escopetas de las majeto más acreditadas. Abundantes artículos de plaie y toda clase de spor les

Precios económicos. No confordings Indonnational y south a la nator

Todo el mundo La "Droguería General, de Araujo es la más barata